

## 土木工程拓展署 - 礦務部

## Mines Division, CEDD

申請礦場燃爆證書訓練及經驗核證表格-學徒訓練

# Mine Blasting Certificate (MBC) Application

### **Training and Experience Certification Form - Apprenticeship Training**

此表格供接受學徒訓練以申請礦場燃爆證書的人士使用。根據香港法例第 295G 章《危險品(管制)規例》第 44 條,任何人不得致使或准許任何個人在任何地點使用任何分量的 S1 危險品;就在持牌爆破地盤使用的 S1 危險品而言,除非該名個人是根據香港法例第 285B 章《礦場(安全)規例》第 22 條發出或續期的礦場燃爆證書的持有人或是根據香港法例第 295G 章《危險品(管制) 規例》第 45 條發出或續期的使用(個人)牌照的持牌人。

This form is intended for a person who wish to apply for Mine Blasting Certificate (MBC) by apprenticeship. Under section 44 of the Dangerous Goods (Control) Regulations (Cap. 295G), a person must not cause or permit any individual to use any quantity of S1DG at any location unless for S1DG used in a licensed blasting site, the individual is the holder of a mine blasting certificate (MBC) issued or renewed under regulation 22 of the Mines (Safety) Regulations (Cap. 285B), or is the licensee of a use (individual) licence and is permitted under the licence to use that quantity of S1DG issued or renewed under section 45 of the Dangerous Goods (Control) Regulation (Cap. 295G).

#### 重要事項:

#### Important notes:

- 1. 這份表格所提供的個人資料,將用於處理上述的申請事宜。
- The personal data provided on this form will be used for the purpose of processing your application only.
- 2. 表格上的個人資料,可能會向有關政府部門披露,而有關政府部門可保留上述個人資料,以便辦理第(1)項所述事宜。
  The personal data on this form may be disclosed to any relevant government departments and kept by these departments for the purpose stated in item 1 above.
- 3. 承辦商代表或導師簽署這張表格,即證明以下表格經簽署的列位內所提供的資料,就他/她本人所知,均真確無誤。 By signing the form, the Contractor's Representative or Trainer, certifies that to the best of his/her knowledge, the information given in the corresponding row in the table below is true and correct.
- 4. 如就申請人的訓練期和經驗作出虛假核證乃屬違法,並會引致申請無效。
  It is an offence in law to make any false certification of an applicant's training period and experience. This will also result in disqualification of the application.

第一部分:申請人資料 Part A:Details of Applicant

Fait A . Details of Applicant									
申請人姓名 Name of Applicant									
香港身份證號碼/護照號碼 HK ID Card No. / Passport No					*	*	*	(*)	(請填寫頭四個字母/數字) (e.g.C123) Please provide the first four alphabets/numerals(e.g.C123)

#### 第二部分:由承辦商(燃爆(爆破)許可證持有人)填寫

Part B: To Be Completed by the Contractor (Holder of Discharge (Blasting) Permit)

工程名稱或 爆破地盤的位置及 承辦商名稱 Project Name or Blasting Site Location, and Name of Contractor	導師 (註冊引爆手) 姓名 Name of	訓縛 (月/ Training (month	期 年) Period	承辦商代表 (例如工程總監或 策劃經理,地盤總管) Contractor's Representative (e.g., Project Director or Manager, Site Agent)			承辦商簽署 並註明日期 [請參閱事項 (3)及(4)] Contractor's
	Trainer (Registered Shot Firer)	由 From	至 To	姓名 Name	職位 Title	電話號碼 Telephone No.	Signature with Date [See Notes (3) & (4)]

第三部分:由導師(註冊引爆手)填寫

Part C: To Be Completed By the Trainer (Registered Shot Firer)

-		一部分所載列的申請人的訓練 en to Applicant named in Part	導師(註冊引爆手) Trainer (Registered Shot Firer)			導師簽署並 註明日期[請	
Pei	乘期 (年) riod n/year)	爆破工程資料 (例如爆破工程種類、起爆 系統類型) Details of blasting works	申請人觀 察爆破的 次數 No. of	姓名 Name	礦場燃爆 證書號碼	電話號碼 Telephone No.	參閱事項(3) 及(4)] Trainer's Signature with Date [See Notes (3) & (4)]
由 From	至 To	e.g. type of blasting, type(s) of initiation system.	blasts observed by Applicant	Name	MBC No.		

第四部分:聲明 Part D : Declaration

我謹此聲明,據我所知所信,我就這份申請所呈交的一切資料及詳情,均屬正確無訛。若申請成功,我同意遵守礦務條例第 285章及危險品條例第 295章,相關的附屬法例和任何附加條件。

I hereby make application and declare the information provided to be true and accurate to the best of my knowledge at this time. Should this application be successful, I agree to comply with the Mining Ordinance Cap. 285 and the Dangerous Goods Ordinance Cap 295, regulations in related sub-legislation and any condition imposed.

	請人簽署 f Authorized Person
(	)
	日期 Date

填妥後的申請表,請交回:

This application should be returned after completion to:

香港九龍海庭道 11 號 西九龍政府合署南座六樓 土木工程拓展署 礦務部 礦務處處長 Commissioner of Mines Mines Division, Civil Engineering and Development Department 6/F, South Tower, West Kowloon Government Offices, 11 Hoi Ting Road, Kowloon, Hong Kong